

# beko

## Perilica rublja

Korisnički priručnik



WTE 9744 N



# Poštovani,

## Prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Hvala što ste odabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete postići najbolje rezultate uz proizvod koji je proizveden uz pomoć kvalitetne i vrhunske tehnologije.

Zbog toga pažljivo pročitajte cijeli korisnički priručnik i sve popratne dokumente prije upotrebe proizvoda i sačuvajte ih kao podsjetnik za buduću upotrebu.

Ako proizvod nekome dajete, dajte im i korisnički priručnik.

Pridržavajte se svih upozorenja i informacija iz korisničkog priručnika.

Korisnički priručnik možete pogledati na [www.beko.com](http://www.beko.com).

## Objašnjenje simbola

---



### OPASNOST!

- Opasnost s **visokom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
- 



### UPOZORENJE!

- Opasnost sa **srednjom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili ozbiljne ozljede.
- 



### OPREZ!

- Opasnost s **malom** razinom rizika koji, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakše ili srednje ozljede.
- 



### NAPOMENA

Korisne informacije ili savjeti o upotrebi.

---



Ovaj je proizvod proizveden koristeći najnoviju tehnologiju u ekološki prihvatljivim uvjetima.

---

# SADRŽAJ

<b>1.Opće sigurnosne upute</b>	<b>5</b>
1.1 Sigurnost djece .....	5
1.2 Sigurnost uređaja .....	6
1.3 Električna sigurnost .....	6
1.4 Sigurnost od vrućih površina.....	7
1.5 Ostalo .....	7
<b>2.Upute o zaštiti okoliša</b>	<b>8</b>
2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE).....	8
2.2. Odlaganje proizvoda.....	8
2.3. Informacije o pakiranju.....	8
2.4 Što možete učiniti za uštedu energije.....	8
<b>3 Namijenjena upotreba</b>	<b>9</b>
<b>4.Vaš uređaj</b>	<b>10</b>
4.1 Pregled .....	10
4.2 Sadržaj pakiranja.....	11
4.3 Upravljačka ploča.....	12
4.4 Snimka zaslona .....	13
<b>5.Tehničke specifikacije</b>	<b>14</b>
<b>6. Postavljanje</b>	<b>15</b>
6.1 Odgovarajuća lokacija za postavljanje .....	15
6.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja .....	16
6.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka .....	16
6.4 Spajanje s vodovodom .....	17
6.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod.....	18
6.6 Prilagođavanje nogu .....	19
6.7 Elektroinstalacija .....	20
<b>7. Prva uporaba</b>	<b>21</b>
7.1 Čišćenje bubnja .....	21
<b>8. Priprema za pranje</b>	<b>22</b>
8.1 Sortiranje rublja .....	22
8.2 Priprema rublja za pranje .....	23
8.3 Stavljanje i uklanjanje rublja .....	23
8.4 Upotreba deterdženata .....	23
8.4.1 Ladica za deterdžent .....	23
8.4.2 Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje.....	24
8.4.3 Odabir tipa deterdženta.....	24
8.4.4 Podešavanje količine deterdženta .....	25
8.4.5. Upotreba tekućih deterdženata ili deterdženata u gelu.....	25
8.4.6. Ako je proizvod opremljen dijelom za tekući deterdžent.....	25
8.4.7. Upotreba tekućih deterdženata u tableti i kapsuli.....	26

8.4.8 Upotreba omekšivača.....	26
8.4.9 Upotreba štirke.....	26
8.4.10 Upotreba sredstva za uklanjanje kamenca .....	26
8.4.11 Upotreba izbjeljivača .....	26
8.5 Savjeti o uštedi energije i vode.....	27
8.6 Prikazano vrijeme programa.....	27
<b>9. Programi i pomoćne funkcije</b>	<b>28</b>
9.1 Odabir programa .....	28
9.2 Programi .....	28
9.3 Tabela programa.....	35
9.4 Odabir pomoćne funkcije .....	37
9.4.1 Dodatne funkcije.....	38
9.4.2 „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“ .....	39
<b>10. Postavka programa</b>	<b>41</b>
10.1 Odabir temperature.....	41
10.2 Odabir brzine centrifuge .....	41
10.3 Postavka brzog pranja (Brzo+).....	42
10.4 Uključivanje programa .....	43
10.5 Koraci programa .....	43
10.6 Kraj programa .....	44
<b>11. Opcije programa</b>	<b>45</b>
11.1 Postavljanje vremena završetka.....	45
11.1.1 Otkazivanje postavke vremena završetka.....	46
11.2 Prebacivanje perilice u pasivni način rada i dodavanje rublja .....	46
11.3 Otkazivanje programa.....	47
<b>12. Dodatne značajke</b>	<b>48</b>
12.1 Aktivacija i deaktivacija zvučnog upozorenja .....	48
12.2 Zaključavanje vrata za punjenje.....	48
12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:.....	48
12.3 Način uštede energije .....	49
12.4 Osvjetljenje bubnja.....	49
<b>13. Održavanje i čišćenje</b>	<b>50</b>
13.1 Čišćenje ladice za deterdžent.....	50
13.2 Čišćenje vrata za punjenje.....	50
13.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče .....	50
13.4 Čišćenje filtra za dovod vode.....	51
13.5 Očistite filter pumpe .....	51
13.5.1 Čišćenja prijava filtra.....	52
<b>14. Rješavanje problema</b>	<b>53</b>

# 1. Opće sigurnosne upute

---

## 1.1 Sigurnost djece



### UPOZORENJE!

- Djeca mlađa od **3** godine moraju se udaljiti od perilice, osim ako nisu pod neprestanim nadzorom.
- Ovu perilicu smiju upotrebljavati djeca od **8** godina i starija te osobe čije tjelesne, osjetne ili mentalne sposobnosti nisu potpuno razvijene ili kojima nedostaje iskustva i znanja pod uvjetom da imaju nadzor ili su upućeni u sigurnu upotrebu perilice te rizike koje ona nosi.
- Djeca mlađa od 8 godina ne smiju pristupiti perilici niti je dirati.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu pod nadzorom.
- Električni uređaji opasni su za djecu.
- Koristite se zaključavanjem da biste spriječili djecu da diraju perilicu.
- Nemojte zaboraviti zatvoriti vrata za punjenje kad izlazite iz prostorije u kojoj se nalazi perilica.
- Ambalaža je opasna za djecu.

## 1.2 Sigurnost uređaja



**UPOZORENJE!**

- Isključite perilicu kad se ne upotrebljava.
- Neka instalaciju i popravke uvijek izvodi ovlaštenu servisera.
- Nemojte silom otvarati vrata za punjenje. Vrata će se automatski otvoriti nakon što ciklus pranja završi. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u poglavlju Rješavanje problema. U slučaju nasilnog otvaranja vrata za punjenje, vrata i mehanizam za zaključavanje mogu se oštetiti.
- Nikad nemojte otvarati vrata perilice ili vaditi filter dok još ima vode u bubnju. U suprotnom može doći do opasnosti od izlijevanja i ozljede zbog vruće vode.
- Crijeva za dovod i izbacivanje vode moraju biti dobro pričvršćena i ostati neoštećena.

## 1.3 Električna sigurnost



**OPASNOST!**

- Nemojte rukovati uređajima u kvaru dok ih ne popravi ovlaštenu servisera.
- Nemojte pokušavati dosegnuti unutarnje dijelove perilice, osim dijelova koji su navedeni u uputama za održavanje.
- Nikad nemojte prati perilicu tako da na nju nanosite ili izlijevate vodu!
- Nikad nemojte dirati kabel napajanja ili utikač mokrim rukama!

## 1.4 Sigurnost od vrućih površina



**UPOZORENJE!**

- Staklo na vratima za punjenje jako se zagrijava pri pranju na visokim temperaturama. Zato nikako nemojte dopustiti djeci da dodiruju staklo tijekom pranja.



## 1.5 Ostalo



- Nemojte upotrebljavati zapaljive i slične kemikalije za čišćenje perilice ili u druge svrhe.
- Nemojte stajati na perilici.
- Ne stavljajte teške predmete na perilicu.
- Ako želite sušilicu staviti na perilicu, prikladno je pričvrstite priborom koji možete dobiti kod ovlaštenog servisa.
- Nemojte pokušavati popraviti perilicu ako je oštećena, već je isključite, zatvorite slavinu i obratite se svom ovlaštenom serviseru.
- Kućne ljubimce držite dalje od perilice rublja.

## 2. Upute o zaštiti okoliša

---

### 2.1 Sukladnost s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE)

Ovaj proizvod ne sadrži štetne i zabranjene materijale opisane u „Uredbi o nadzoru otpada električne i elektroničke opreme“ koju je izdalo Tursko ministarstvo okoliša i urbanizacije. Sukladan je s direktivom o električnom i elektronskom otpadu (WEEE).

### 2.2. Odlaganje proizvoda



Ovaj proizvod proizveden je od kvalitetnih dijelova i materija koji se mogu ponovno koristiti i prikladni su za reciklažu. Stoga na kraju vijeka trajanja ne odlažite proizvod s običnim otpadom iz kućanstva.

Odnosite ga na odlagalište za reciklažu električne i elektronske opreme.

Posavjetujte se s lokalnim vlastima da biste saznali koje je najbliže odlagalište. Pomozite u zaštiti okoliša i prirodnih resursa recikliranjem korištenih proizvoda.

Radi sigurnosti djece prije odlaganja proizvoda prerežite kabel napajanja i polomite mehanizam za zaključavanje vrata za punjenje tako da ne radi. Usklađenost s direktivom o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s direktivom EU-a o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale koji su navedeni u direktivi.

### 2.3. Informacije o pakiranju

Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala u skladu s našim Nacionalnim odredbama o okolišu. Ne odlažite ambalažni materijal zajedno s otpadom iz kućanstva ili drugim otpadom. Odnosite ih na odlagalište za materijale pakiranja kako su odredile lokalne vlasti.

### 2.4 Što možete učiniti za uštedu energije



**OPREZ!**

- Pridržavajte se podataka navedenih u „Tablici programa i potrošnje“.
  - Ako je perilica pretrpana, učinak pranja smanjit će se.
  - Štoviše, može doći do problema s bukom i vibracijom.



Sljedeće informacije pomoći će vam da koristite proizvod na ekološki i energetski učinkovit način.

- a) Neka proizvod radi na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja koji je dopušten za odabrani program, ali nemojte preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- b) Slijedite preporučene temperature u tablici programa i potrošnje.
- c) Perite malo prljavo rublje na niskim temperaturama.
- d) Odaberite brže programe za manje količine malo prljavog rublja.
- e) Ne koristite pretpranje i visoke temperature za rublje koje nije jako prljavo ili koje ne sadrži mrlje.
- f) Ako namjeravate sušiti svoje rublje u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- g) Ne koristite više deterdženta od preporučene količine deterdženta na pakiranju.

### 3 Namijenjena upotreba

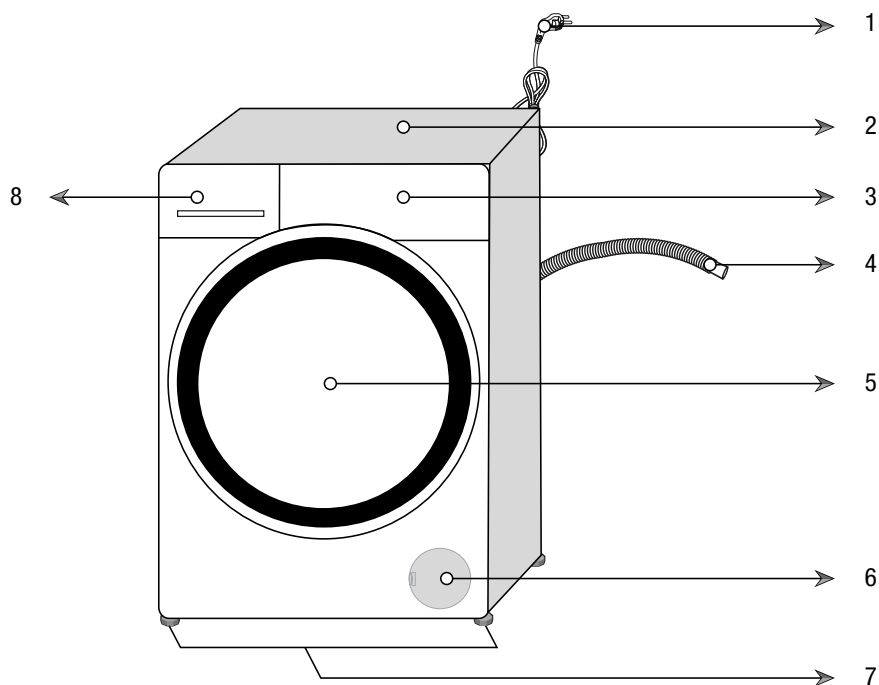
---

- a) Ovaj proizvod je napravljen za uporabu u kućanstvu.
- b) Nije prikladan za komercijalnu uporabu i ne smije se koristiti za bilo što osim za namijenjenu svrhu.
- c) Prikladno za tekstil koji se može prati u perilici.
- d) Proizvođač se odriče bilo kakve odgovornosti do koje dođe zbog nepravilne uporabe ili transporta.
- e) Vijek trajanja vašeg proizvoda je 10 godina. Tijekom ovom razdoblja, originalni rezervni dijelovi bit će dostupni za pravilan rad uređaja.
- f) Ne perite u perilici predmete kao što su tepisi, krpice itd. U stroju može doći do trajne štete.
- f) Uređaj je namijenjen za korištenje u kućanstvu i sličnu primjenu kao:
  - kuhinjski prostor za osoblje u dućanima, uredima i drugim radnim okruženjima;
  - vikendice;
  - gosti hotela, motela i drugih boravišnih okruženja;
  - okruženja s prenoćištem i doručkom
  - oblasti za zajedničku uporabu u stambenim blokovima ili perionicama rublja.

## 4. Vaš uređaj

---

### 4.1 Pregled



- 1- Kabel za napajanje
- 2- Gornja ploča
- 3- Upravljačka ploča
- 4- Crijevo za odvod vode
- 5- Vrata za punjenje
- 6- Poklopac filtra
- 7- Podesive nožice
- 8- Ladica za deterdžent

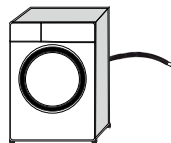
## 4.2 Sadržaj pakiranja



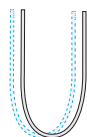
Kabel za napajanje



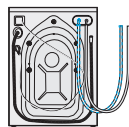
Crijevo za odvod vode



Transportni sigurnosni vijci



Crijevo za dovod vode iz vodovoda



Spremnik tekućeg deterdženta



Korisnički priručnik



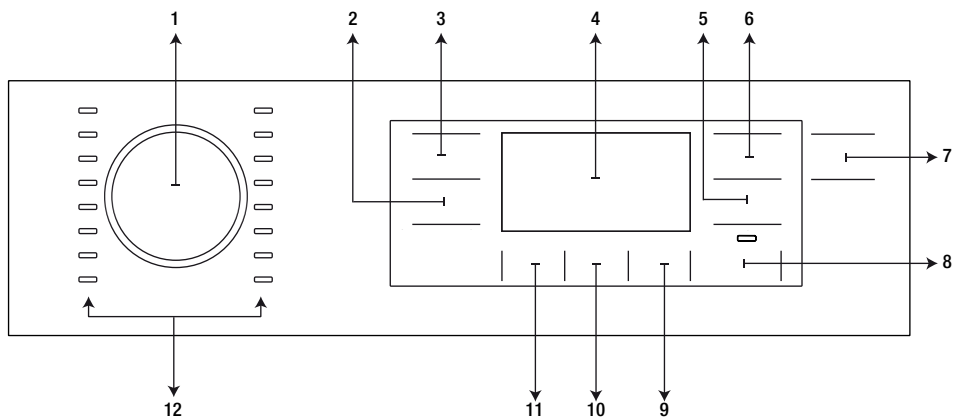
Skupina plastičnih čepova



### NAPOMENA

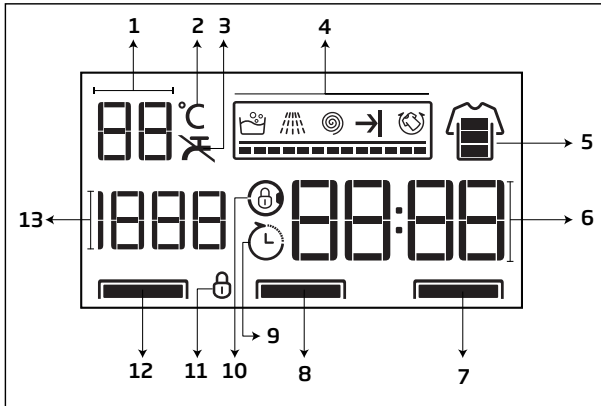
- Slike u ovom priručniku su shematske i možda neće u potpunosti odgovarati vašoj perilici.

## 4.3 Upravljačka ploča



- 1 - Tipka za odabir programa
- 2 - Gumb za podešavanje razine centrifuge
- 3 - Gumb za podešavanje razine temperature
- 4 - Zaslon
- 5 - Gumb za podešavanje vremena završetka
- 6 - Gumb za postavku brzog pranja
- 7 - Gumb za uključivanje/isključivanje
- 8 - Gumb Početak/Pauza
- 9 - Gumb pomoćne funkcije 3
- 10 - Gumb pomoćne funkcije 2
- 11 - Gumb pomoćne funkcije 1
- 12 - Žaruljice za odabir programa

## 4.4 Snimka zaslona



- 1 - Pokazatelj temperature
- 2 - Simbol temperature
- 3 - Simbol za nedostatak vode
- 4 - Pokazatelj slijeda programa
- 5 - Pokazatelj brzog pranja
- 6 - Informacije o trajanju
- 7 - Žaruljica pomoćnih funkcija 1
- 8 - Žaruljica pomoćnih funkcija 2
- 9 - Simbol za uključen odgođeni početak
- 10 - Simbol za uključeno zaključavanje vrata
- 11 - Simbol za uključeno zaključavanje zbog djece
- 12 - Žaruljica pomoćnih funkcija 3
- 13 - Pokazatelj odabira brzine centrifuge

## 5.Tehničke specifikacije

Naziv ili zaštitni znak proizvođača	Beko
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela	WTE 9744 N
	7163345300
Nazivni kapacitet (kg)	9
Maksimalna brzina centrifuge (o/min)	1400
Perilica namijenjena za ugradnju	Non
Visina (cm)	84
Širina (cm)	60
Dubina (cm)	64
Jednostruki / dvostruki ulaz vode	• / -
• Dostupno	
Ulazna el. energija (V/Hz)	230 V / 50Hz
Ukupna struja (A)	10
Ukupna snaga (W)	2200
Glavna šifra modela	9814

 <b>NAPOMENA</b>	 SUPPLIER'S NAME      MODEL IDENTIFIER → (*)  
	<ul style="list-style-type: none"><li>Informacijama o modelu koje su pohranjene u bazi podataka proizvođača možete pristupiti ulaskom na sljedeću internetsku stranicu i pretragom identifikatora vašeg modela (*) koji se nalazi na energetske etiketi.</li></ul> <p><a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a></p>

## 6. Postavljanje

### 6.1 Odgovarajuća lokacija za postavljanje



#### UPOZORENJE!

- Oštećeni proizvodi predstavljaju rizik za vašu sigurnost.
  - Prije postavljanja, vizualno provjerite postoje li nedostaci na proizvodu.
  - Ako postoje, nemojte ga postavljati.



#### OPREZI!

- Ne stavljajte proizvod pod koji nema dovoljan kapacitet za nošenje tereta.
  - U suprotnom, uređaj ili pod će se oštetiti.
  - Ukupna masa perilice i sušilice, s cijelim punjenjem, kad se postave jedna na drugu doseže do otprilike 180 kg.
- Nemojte instalirati proizvod na mjesta na kojima postoji opasnost od zamrzavanja.
  - U suprotnome, proizvod će se oštetiti i postojat će opasnost od poplave u kući.



#### NAPOMENA

- Priprema lokacije i elektroinstalacija, instalacija vodovoda i kanalizacije na mjestu za instalaciju odgovornost su klijenta. Za instalaciju proizvoda nakon što dovršite pripreme potražite najbližeg ovlaštenog servisera.
- Pazite da se crijeva za dovod i odvod vode kao i kabel napajanja ne presavijaju, priključite ili zgnječite dok se uređaj gura na mjesto nakon instalacije ili čišćenja.
- Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja do kojih dođe zbog postupaka koje izvode neovlaštene osobe.

- a) Stavite uređaj na čvrstu, ravnu i vodoravnu površinu.
- b) Nikada ne stavljajte proizvod na pod pokriven sagom.
- c) Ne naslanjajte proizvod na namještaj, održavajte razmak između.
- d) Ne stavljajte proizvod na platformu.
- e) Ne stavljajte izvore topline kao što su ploče za kuhanje, glačala, pećnice i ostalo na perilicu i ne upotrebljavajte ih na proizvodu.

## 6.2 Uklanjanje pojačanja pakiranja



**OPREZI!**

- Za ovaj proces potražite nečiju pomoć.
  - Opasnost od ozljeda.



Za uklanjanje pojačanja pakiranja;

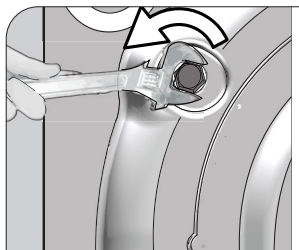
- a) Nagnite stroj prema nazad.
- b) Uklonite pojačanje pakiranja povlačenjem trake.

## 6.3 Uklanjanje transportnih sigurnosnih vijaka

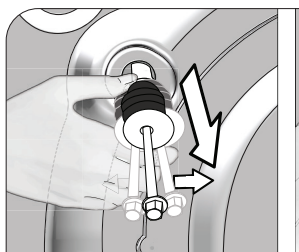


**OPREZI!**

- Uklonite sigurnosne vijke za transport prije uključivanja uređaja!
  - U suprotnom, uređaj će se oštetiti.

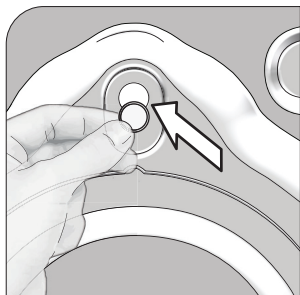


- a) Odvrnite sve transportne sigurnosne vijke uz pomoć odgovarajućeg ključa dok se ne mogu slobodno okretati.



- b) Skinite transportne sigurnosne vijke laganim okretanjem.





c) Nakon uklanjanja vijaka, zatvorite otvore s pomoću čepića isporučениh u vrećici s korisničkim priručnikom.



#### NAPOMENA

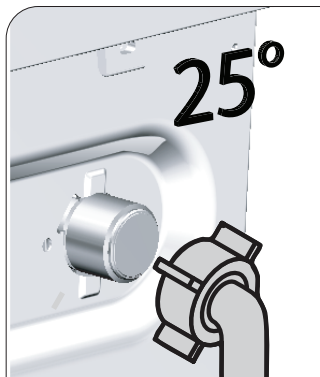
- Čuvajte transportne sigurnosne vijke na sigurnom mjestu da biste ih mogli ponovno koristiti kad se uređaj bude morao premještati.
- Instalirajte transportne sigurnosne vijke obrnutim redoslijedom od postupka rastavljanja prije premještanja proizvoda.

## 6.4 Spajanje s vodovodom

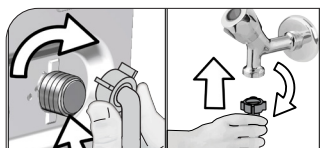


#### OPREZ!

- Tlak vode koji je potreban za rad proizvoda je između 1 i 10 bara (0,1 - 1 MPa). (Morate imati 10 - 80 litara vode koja teče iz pipe u jednoj minuti iz potpuno otvorene slavine.)
  - Stavite ventil koji smanjuje tlak ako je tlak vode viši.
- Ne koristite stara ili rabljena crijeva za dovod vode na novom proizvodu.
  - To može uzrokovati mrlje na vašem rublju.
- Nemojte priključivati ulaz za hladnu vodu proizvoda na izlaz za toplu vodu.
  - Rublje će se oštetiti ili će se proizvod prebaciti na zaštitni način rada i neće raditi.



a) Ravan kraj povežite sa crijevom za dovod isporučenim s proizvodom na slavinu za hladnu vodu, a uvijen kraj na otvor za ulaz vode na stražnjoj strani proizvoda kao što je prikazano na slici.



- b) Čvrsto pritegnite sve vijke crijeva rukom. Nikada nemojte upotrebljavati alat za zatezanje matica.
- c) Otvorite slavine do kraja nakon spajanja crijeva da biste provjerili curi li voda na spojevima. Ako curi, isključite pipu i uklonite vijak. Ponovno pažljivo zategnite vijak nakon provjere brtve. Otvorite slavinu i ponovite promjene.
- d) Kada se proizvod ne upotrebljava, zatvorite slavine.

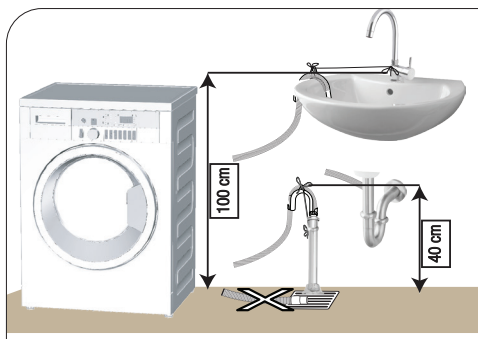
## 6.5 Spajanje odvodnog crijeva na odvod



**OPREZI!**

- Kraj odvodnog crijeva spojite izravno na odvod, umivaonik ili kadu.
- Ne dodirujte vodu koja se ispušta. Postoji opasnost od opekline jer je voda možda vruća.
- Potpuno pričvrstite crijevo za odvod vode kako se ne bi odvojilo.

- a) Spojite crijevo za odvod na najmanju visinu od 40 cm i najveću visinu od 100 cm.
- b) Proizvod možda neće ispravno raditi ako je crijevo za odvod vode na ili blizu razine poda (manje od 40 cm) jer bi se voda neprekidno dovodila i odvodila.
- c) Proizvod možda neće raditi ispravno ako je crijevo za odvod vode postavljeno na visinu višu od 100 cm jer ne može otpuštati vodu i voda ostaje u proizvodu.
- Stoga se pridržavajte visina opisanih na slici.



- d) Da biste spriječili vraćanje prljave vode u stroj i osigurali jednostavno izbacivanje vode, ne uranjajte kraj crijeva u prljavu vodu ili ga ne stavljajte u odvod više od 15 cm. Ako je predugo, skratite ga.
- e) Kraj tog crijeva se ne smije presavijati, ne smije se stajati na njega i crijevo ne smije biti zaglavljeno između odvoda i stroja.
- f) Ako je duljina crijeva prekratka, koristite ga tako da dodate originalno produžno crijevo. Ukupna duljina crijeva ne smije prelaziti 3,2 m. U suprotnom, proizvod možda neće ispravno raditi jer bi se voda neprekidno dovodila i odvodila.

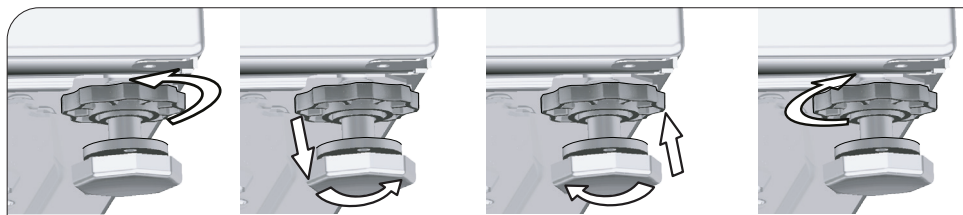
## 6.6 Prilagođavanje nogu



**OPREZI!**

- Podesite noge kako bi proizvod bio uravnotežen na lokaciji na kojoj će se koristiti.
  - Uravnotežite stroj prilagođavanjem nogu.
  - Provjerite pritiskom proizvoda s gornjih dijagonalnih rubova.
  - U suprotnom proizvod se može pomaknuti s mjesta i uzrokovani lom i probleme s vibracijom.
- Ne koristite nikakve alate za otpuštanje vijaka za zaključavanje. U suprotnom, vijci za zaključavanje mogli bi se oštetiti.

- Ručno otpustite vijke za zaključavanje na nogama.
- Prilagodite nožice dok proizvod ne bude stajao ravno i u ravnoteži.
- Ponovno zavijte sve vijke rukom.



## 6.7 Elektroinstalacija



**OPASNOST!**

- Oštećene naponske kabele moraju zamijeniti ovlaštene serviseri.

- Spojite uređaj na uzemljenu utičnicu zaštićenu osiguračem od 16 A.



**NAPOMENA**

- Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakva oštećenja do kojih dođe kad se proizvod koristi bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Ako je trenutna vrijednost osigurača ili sklopke u kući manja od 16 ampera, neka ovlaštene električar instalira osigurač od 16 ampera.
- Ne spajajte preko produžnih kabela ili razvodnika.

- Spajanje treba biti u skladu s nacionalnim odredbama.
- Ožičenje strujnog kruga električne utičnice mora ispunjavati zahtjeve uređaja. Preporučuje se upotreba prekidača strujnog kruga u slučaju pogreške u uzemljenju (GFCI).
- Kabel napajanja mora biti lako dostupan nakon instalacije.
- Naponi naznačeni u "(5.) Tehničkim specifikacijama" moraju biti jednaki naponu vaše mreže.

## 7. Prva uporaba

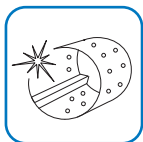
---

### 7.1 Čiščenje bubnja



#### NAPOMENA

- Čiščenje bubnja izvršite bez rublja u proizvodu.



- a) Koristite se programom za čišćenje bubnja.
- b) Postavite temperaturu na razinu koja je preporučena na ambalaži posebnog sredstva za čišćenje bubnja koje možete nabaviti od ovlaštenih servisa.
- c) Prije pokretanja programa, stavite 1 vrećicu posebnog sredstva za čišćenje bubnja (ako ne možete nabaviti posebno sredstvo, stavite najviše 1 žličicu (najviše 100 g) praška protiv kamenca) u glavni odjeljak za deterdžent. Ako je sredstvo protiv kamenca u tabletama, stavite samo jednu tabletu u glavni odjeljak za pranje.
- d) Pokrenite program.
- e) Kad program završi, osušite unutrašnjost čistom krpom.



































#### NAPOMENA

- Ponavljajte čišćenje bubnja jednom u svaka 2 mjeseca.

# 8. Priprema za pranje

## 8.1 Sortiranje rublja

- Rasporedite rublje prema vrsti tkanine, boji i tome koliko je prljavo te dopuštenoj temperaturi vode.
- Slijedite upute na etiki odjevnih predmeta.
- Ne perite bijelo i obojano rublje skupa. Novo tamno pamučno rublje može ispustiti puno boje.

SIMBOLI ZA PRANJE RUBLJA											
 Simboli za strojno pranje	 Normalno pranje	 Bez glačanja	 Osjetljivo - pažljivo pranje	 Ručno pranje	 Neperivo	 Bez centrifuge	PRANJE				
							Temperature vode	Maksimum	95°C 	70°C 	60°C 
 Simboli za sušenje	 Može se sušiti u sušilici	 Bez glačanja	 Osjetljivo / pažljivo sušenje	 Ne sušiti sušilicom	 Ne sušiti	 Ne koristiti kemijsko čišćenje	SUŠENJE				
							Postavke sušenja	 Na bilo kojoj temperaturi	 Na visokoj temperaturi	 Na srednjoj temperaturi	 Na niskoj temperaturi
 GLAČANJE	Glačanje		 Glačati na visokoj temperaturi	 Glačati na srednjoj temperaturi	 Glačati na niskoj temperaturi	 Ne glačati	 Glačati bez pare	Suho ili s parom			
	Maksimalna temperatura		200 °C	150 °C	110 °C						
					 Može se koristiti bjelilo (natrijev hipoklorit)	 Bjelilo nije dopušteno	 Dopuštena su samo bjelila bez klora				
 BJELILO	 Sva bjelila su dozvoljena										

## 8.2 Priprema rublja za pranje

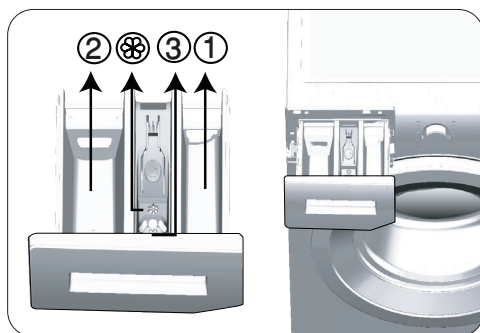
- a) Uklonite metalne dijelove poput žice za potporu, remena ili metalnih gumba ili perite odjeću tako da je stavite u vreću za pranje ili jastučnicu.
- b) Prije pranja izvadite sve predmete iz džepova, kao što su novčići, olovke i spajalice te preokrenite džepove.
- c) Stavite male predmete kao što su čarape za dojenčad i najlonske čarape u vreću za pranje rublja ili jastučnicu.
- d) Zatvorite zatvarače i gumbе.
- e) Odjeću s etiketom za ručno pranje ili s drugim etiketama perite samo na prikladnom programu.
- f) Postojane mrlje moraju se ispravno tretirati prije pranja.
- g) Perite hlače i osjetljivo rublje okrenuto naopako.
- h) Rublje koje je bilo izloženo materijalima kao što su brašno, vapnena prašina, mlijeko u prahu itd. potrebno je dobro istresti prije stavljanja u perilicu.

## 8.3 Stavljanje i uklanjanje rublja

- a) Otvorite vrata za punjenje.
- b) Nemojte zbijati rublje u perilicu.
- c) Zatvarajte vrata za punjenje dok ne čujete zvuk zaključavanja.
- d) Pazite da se niti jedan komad odjeće ne zaglavi u vratima. Vrata za punjenje zaključat će se nakon što se program pokrene.
- e) Zaključavanje vrata automatski će se otvoriti nakon što program pranja završi. Tada možete otvoriti vrata za punjenje. Ako se vrata ne otvore, primijenite rješenja za pogrešku „Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.“ u poglavlju Rješavanje problema.

## 8.4 Upotreba deterdženata

### 8.4.1 Ladica za deterdžent



Ladica za deterdžent sastoji se od tri pretinca:

- (1) za pretpranje
- (2) za glavno pranje
- (3) za omekšivač

- (⊗) osim toga, tu je dio sa sifonom u odjeljku za omekšivač.

### **8.4.2 Deterdžent, omekšivač i druga sredstva za pranje**

- a) Dodajte deterdžent i omekšivač prije pokretanja programa za pranje.
- b) Kad upotrebljavate program bez pretpranja, ne stavljajte nikakav deterdžent u odjeljak za pretpranje.
- c) Nemojte birati program s pretpranjem ako upotrebljavate vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje. Vrećicu s deterdžentom ili loptu za raspršivanje stavite u perilicu izravno s rubljem.
- d) Nikad ne otvarajte ladicu deterdženta dok program pranja radi!

### **8.4.3 Odabir tipa deterdženta**



**OPREZ!**

- Nemojte upotrebljavati sapun u prahu.
- Upotrebljavajte samo deterdžente proizvedene isključivo za perilice.



**NAPOMENA**

- Tip deterdženta koji ćete upotrijebiti ovisi o programu pranja, tipu i boji tkanine.

- a) Upotrebljavajte različite deterdžente za obojeno i bijelo rublje.
- b) Osjetljivu odjeću perite posebnim deterdžentima (tekući deterdžent, šampon za vunu itd.) koji su namijenjeni samo za osjetljivu odjeću i preporučenim programima.
- c) Kad perete tamniju odjeću i pokrivače, preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta.
- d) Vunu perite preporučenim programom posebnim deterdžentom namijenjenim samo za vunu.
- e) Molimo pregledajte dio opisa programa za preporučeni program za razne tkanine.
- f) Sve preporuke oko deterdženata vrijede za selektivne opsege temperature programa.

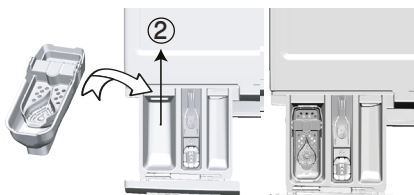


## **8.4.4 Podešavanje količine deterdženta**

- Količina deterdženta koja se će se upotrebljavati ovisi o količini rublja, o tome koliko je ono prljavo i o tvrdoći vode.
- Nemojte upotrebljavati količine koje prelaze količine preporučene na pakiranju da biste izbjegli problem s previše pjene i lošim ispiranjem.
- Upotrebljavajte manje deterdženta za male količine ili blago prljavu odjeću.

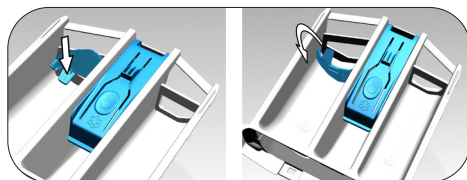
## **8.4.5. Upotreba tekućih deterdženata ili deterdženata u gelu**

- Nemojte zaboraviti staviti čašicu za tekući deterdžent u odjeljak za glavno pranje.
- Ako je tekući deterdžent izgubio tečnost, razblažite ga vodom prije nego ga stavite u ladicu za deterdžent.
- Kad upotrebljavate deterdžent u gelu, napunite ovu čašicu deterdžentom prije pokretanja programa.



## **8.4.6. Ako je proizvod opremljen dijelom za tekući deterdžent**

- Za uporabu tekućeg deterdženta pritisnite na prikazanu točku kako bi okrenuli napravu. Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta.
- Dio koji se spusti služi kao prepreka za curenje tekućeg deterdženta. Po potrebi, aparat usisajte vodom ako je na svojim mjestu ili ga uklonite.
- Ako koristite deterdžent u prahu, aparat mora biti postavljen u uspravan položaj ili na vrhu.



### **8.4.7. Upotreba tekućih deterdženata u tableti i kapsuli**

- a) Ako je tableta kapsula s tekućim deterdžentom, stavite je izravno u bubanj prije pranja.
- b) Stavite deterdžente u tableti u odjeljak za glavno pranje ili izravno u bubanj prije pranja.

### **8.4.8 Upotreba omekšivača**

- a) Stavite omekšivač u odjeljak za omekšivač ladice za deterdžent.
- b) Nemojte prelaziti oznaku razine (>max<) u odjeljku omekšivača.
- c) Ako je omekšivač izgubio tečnost, razblažite ga vodom prije nego ga stavite u odjeljak za deterdžent.



- Nemojte upotrebljavati tekuće deterdžente ili druge proizvode za čišćenje, osim omekšivača proizvedenih za omekšavanje odjeće u perilici rublja.

**UPOZORENJE!**

### **8.4.9 Upotreba štirke**

- a) Postavite tekuću štirku ili štirku u prahu u odjeljak za omekšivač i pokrenite program za ispiranje.
- b) Ne upotrebljavajte omekšivač i štirku istovremeno.
- c) Nakon štirke upotrijebite čišćenje bubnja opisano u odjeljku Prva upotreba.

### **8.4.10 Upotreba sredstva za uklanjanje kamenca**

- a) Po potrebi, upotrebljavajte sredstva za uklanjanje kamenca proizvedena samo za perilice.

### **8.4.11 Upotreba izbjeljivača**

- a) Odaberite program s pretpranjem. Stavite izbjeljivač u odjeljak za pretpranje dok perilica prima vodu na početku pretpranja.
- b) Nemojte upotrebljavati izbjeljivač i deterdžent tako da ih pomiješate.
- c) Upotrebljavajte samo malu količinu (50 ml) izbjeljivača i dobro isperite odjeću jer on uzrokuje iritaciju kože.
- d) Ne izlijevajte izbjeljivač na rublje.
- e) Ne upotrebljavajte ga s rubljem u boji.
- f) Kad upotrebljavate izbjeljivač na bazi kisika, odaberite program koji pere na nižoj temperaturi.
- g) Izbjeljivač na bazi kisika moguće je upotrebljavati s deterdžentom.

## 8.5 Savjeti o uštedi energije i vode

Sljedeće upute pomoći će vam upotrebljavati perilicu na ekološki i energetski (uštedi energije i vode) učinkovit način.

- a) Perilicu upotrebljavajte na najvišem dopuštenom kapacitetu opterećenja za odabrani program, ali nemojte je preopteretiti. Pogledajte „Tablica programa i potrošnje“.
- b) Proučite upute o temperaturi na ambalaži deterdženta.
- c) Slabo prljavo rublje perite na niskim temperaturama.
- d) Za manje količine slabo prljavog rublja upotrebljavajte brže programe.
- e) Ne upotrebljavajte pretpranje i visoke temperature za rublje koje nije jako zaprljano.
- f) Ako rublje planirate sušiti u sušilici, odaberite najveću preporučenu brzinu centrifuge tijekom postupka pranja.
- g) Nemojte upotrebljavati više deterdženta od preporučene količine navedene na pakiranju.

## 8.6 Prikazano vrijeme programa

Dok odabirete program, na zaslonu perilice prikazano je trajanje programa. Trajanje programa automatski se podešava za vrijeme njegova trajanja ovisno o količini rublja u perilici, količini pjene koja se stvara, neravnoteži rublja u perilici, promjenama u napajanju, tlaku vode i postavkama programa.

**POSEBNI SLUČAJ:** Na početku programa za pamuk i pamuk Eco na zaslonu je prikazano vrijeme trajanja programa za do pola napunjenu perilicu, što je uobičajeno punjenje za ovaj program. Stvarnu količinu rublja perilica će prepoznati 20 - 25 minuta nakon početka programa. Ako perilica prepozna da ste je napunili više od pola, program pranja automatski će se podesiti, a vrijeme trajanja programa produžiti. Promjena će biti prikazana na zaslonu.

## 9. Programi i pomoćne funkcije

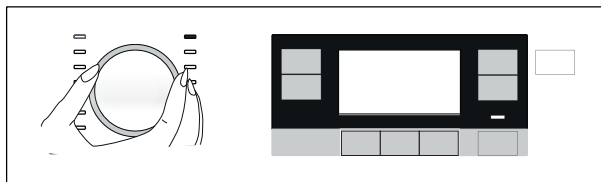
### 9.1 Odabir programa



#### NAPOMENA

- Programi su ograničeni najvećom brzinom centrifuge koja odgovara određenoj vrsti tkanine.
- Kod odabira programa uvijek imajte na umu vrstu tkanine, boju, stupanj prljavosti i dopuštenu temperaturu vode.

a) Odaberite željeni program pomoću tipke za odabir programa.



#### NAPOMENA

- Ako ne pokrenete nijedan program ili ne pritisnete nijednu tipku u roku od 10 minuta tijekom postupka odabira programa, perilica će se isključiti automatski. Isključit će se zaslon i svi pokazatelji.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, prikazat će se informacije o programu koje su postavljene kao zadane.

### 9.2 Programi

#### AquaTech Technology

Ova tehnologija zamjenjuje neke od intenzivnih pokreta bubnja tijekom procesa pranja snagom vode. Omogućuje brže pranje koje je također nježnije za vaše rublje, bez ugrožavanja učinkovitosti pranja.

Mješavina vode i deterdženta se raspršuje s vrha bubnja kada je bubanj u stanju mirovanja. Točka u ciklusu kada se to dogodi je optimizirana za svaki program i pojavit će se u različita vremena na različitim programima. Općenito, AquaTech sustav za prskanje aktivira se u točki između 25 do 60 minuta u ciklusu pranja, ovisno o izboru opterećenja i temperature. U određenim programima, AquaTech sustav za prskanje aktivirat će se na početku ciklusa (3 do 10 minuta nakon pranja).



#### NAPOMENA

- Vrstu rublja i preporuku za pranje možete vidjeti na etiketama na odjeći.

## • Eco 40-60



Program Eco 40-60 može čistiti normalno zaprljano pamučno rublje koje se može prati na 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovaj program koristi se za procjenu sukladnosti s EU ecodesign zakonima.

Iako pere dulje nego svi drugi programi, omogućava visoku uštedu energije i vode. Stvarna temperatura vode može se razlikovati od navedene temperature pranja. Kad napunite perilicu s manje rublja (npr. 1/2 kapaciteta ili manje), trajanje programa može se automatski skratiti. U tom slučaju smanjiće se potrošnja energije i vode.



### NAPOMENA

- Vrstu rublja i preporuku za pranje možete vidjeti na etiketama na odjeći.

## • Cottons (Pamuk)



U ovom programu možete prati izdržljivo pamučno rublje (plahte, posteljinu, ručnike, kućne ogrtače, donje rublje itd.).

Ako je gumb za brzo pranje pritisnut, omogućit će se učinkovito pranje zahvaljujući snažnim pokretima pranja, iako će trajanje programa biti značajno kraće. Ako gumb za brzo pranje nije pritisnut, omogućit će se izvanredan učinak ispiranja za jako prljavo rublje.

## • Synthetics (Sintetika)



U ovom programu možete prati sintetičko rublje (poput košulja, bluza, tkanina od sintetike / miješanog pamuka itd.). Kad je gumb za brzo pranje pritisnut, trajanje programa bit će značajno kraće, a učinak pranja bit će velik. Ako gumb za brzo pranje nije pritisnut, omogućit će se izvanredan učinak pranja i ispiranja za prljavo rublje.

## • Woollens / Hand Wash (Vuna / Ručno pranje)



Upotrebljavajte za pranje vunenog/osjetljivog rublja. Odaberite odgovarajuću temperaturu koja je u skladu s etiketama na vašoj odjeći. Rublje će se oprati vrlo nježnim pokretima da se odjeća ne bi oštetila. Odaberite ovaj program da biste prali osjetljive zavjese do najviše 2 kg. Perite sredstvima za uklanjanje mrlja ako želite bjelje zavjese.

## • Hygiene+ (Higijena +)



Primjena koraka pare na početku programa omogućava lako omekšavanje prljavštine.

Program upotrebljavajte za pranje rublja (dječje odjeće, plahti, posteljine, donjeg rublja, pamučne odjeće itd.) kojemu je potrebno antialergijsko i higijensko pranje na visokoj temperaturi s intenzivnim i dugotrajnim ciklusom pranja. Osigurana je visoka razina higijene zahvaljujući primjeni pare prije programa, dugom razdoblju zagrijavanja i dodatnom koraku ispiranja.

- Program je testirala „Britanska zaklada za alergije (Allergy UK) pri odabranoj temperaturi od 60 °C i certificiran je na temelju učinkovitosti otklanjanja alergena, bakterija i plijesni.



Allergy UK marka je Britanske zaklade za alergije. Pečat odobrenja stvoren je kao smjernica za osobe kojima je potrebna preporuka o proizvodu i koja upućuje na to da povezani proizvod ograničava/smanjuje/uklanja alergene ili znatno smanjuje udjel alergena u okolini u kojoj se nalaze alergične osobe. Cilj mu je osigurati znanstveno testiranje proizvoda ili ispitivanje na način koji će omogućiti mjerljive rezultate.



### NAPOMENA

- Kada je odabran ovaj program aktivira se Funkcija pare. Nemojte koristiti tekući deterdžent ako proizvod nema posudu za tekući deterdžent ili funkciju doziranja tekućine. U suprotnom, mrlje mogu ostati na odjeći.

## • Dark Care / Jeans (Briga za tamnu odjeću / traper)



Upotrebljavajte ovaj program radi zaštite boje tamne odjeće ili tropera. Omogućuje visok učinak pranja s posebnim kretanjem bubnja čak i pri niskoj temperaturi. Za rublje tamnije boje preporučuje se upotreba tekućeg deterdženta ili šampona za vunu. Nemojte prati osjetljivu odjeću koja sadrži vunu itd.

## • Outdoor / Sports (Vanjska upotreba / Sportska odjeća)



Ovaj program možete koristiti za pranje sportske odjeće i vanjskih odjevnih predmeta koji sadrže mješavinu pamuka / sintetike i vodootporne prekrivače poput gore-texa itd. Osigurava da se odjeća lagano pere zahvaljujući posebnim pokretima kretanja.

## • Spin+Drain (Centrifuga+ispiranje)



Upotrebljavajte za izbacivanje vode iz perilice.

## • Rinse (Ispiranje)



Upotrebljavajte ovaj program za odvojeno ispiranje ili dodavanje štirke.

## • Shirts (Košulje)



Upotrebljavajte ovaj program za pranje košulja od pamuka, sintetike i sintetičkih mješavina. Smanjuje nabore. Kad je gumb za brzo pranje pritisnut, izvršava se algoritam pretpranja.

- Kemijska sredstva za pretpranje nanesite izravno na odjeću ili ih dodajte s deterdžentom kada stroj počne uzimati vodu iz glavnog odjeljka za pranje. Na taj način možete postići isti učinak kao i uz normalno pranje, ali u mnogo kraćem vremenu. Produžit će se rok trajanja vaših košulja.

## • Gentle Care (Osjetljivo)



U ovom programu možete prati osjetljivu odjeću poput pletene odjeće od pamuka / sintetičke mješavine ili čarapa. Pere nježnijim pokretima. Odjeću čiju boju želite zadržati perite pri temperaturi od 20 °C ili odabirom opcije za hladno pranje.

## • Xpress / Super Xpress (Ekspresno / Super kratko)



Upotrijebite ovaj program za pranje blago prljave pamučne odjeće bez mrlja za kratko vrijeme. Kad je gumb za brzo pranje pritisnut, trajanje programa može se smanjiti do 14 minuta. Možete prati najviše 2 (dva) kg rublja.

## • StainExpert (Stručnjak za mrlje)



Perilica ima poseban program protiv mrlja koji osigurava uklanjanje različitih vrsta mrlja na najučinkovitiji način. Upotrebljavajte ovaj program samo za pamučno rublje postojanih boja. Nemojte prati osjetljivu i pigmentiranu odjeću i rublje ovim programom. Prije pranja potrebno je provjeriti etikete na odjeći (preporučuje se za pranje pamučnih košulja, hlača, kratkih hlača, majica, dječje odjeće, pidžama, pregača, stolnjaka, plahti, navlaka za pokrivače, jastučnice, ručnika za kupaonicu i plažu, ručnika, čarapa, pamučnog donjeg rublja koje je prikladno za pranje na visokim temperaturama i duže vrijeme). Možete prati 24 različite vrste mrlja koje su podijeljene u 3 skupine i koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja. U nastavku se prikazuju skupine mrlja koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja. Ovisno o odabranoj vrsti mrlja, pojavljuje se poseban program u kojem se modificira trajanje zadržavanja ispiranja, pranja te pranja i ispiranja.

U nastavku se prikazuju skupine zaprljanosti koje možete odabrati pomoću gumba za postavku brzog pranja:

Kad brzo pranje nije odabrano	Znoj
	Mrlje na ovratniku
	Hrana
	Majoneza
	Umak za salatu
	Šminka
	Strojno ulje
	Dječja hrana

Kad je gumb za brzo pranje pritisnut jednom	Krv
	Čokolada
	Puding
	Trava
	Blato
	Jaje
	Maslac
	Curry



Kad je gumb za brzo pranje pritisnut dvaput	Čaj
	Kava
	Voćni sok
	Kečap
	Crno vino
	Štirka
	Džem
	Ugljen

- Odaberite program za mrlje.
- Odaberite mrlju koju želite očistiti tako da je smjestite u prethodno spomenute grupe upotrebom gumba za postavku brzog pranja. Za detaljne informacije pogledajte poglavlje Postavke programa.
- Pažljivo pročitajte etiketu na odjeći i odaberite prikladnu temperaturu i brzinu centrifuge.

## • Duvet / Down Wear (Pokrivač / Odjeća od perja)



### NAPOMENA

- Osim pokrivača u perilici nemojte prati ništa, uključujući predmete kao što su sagovi, krpice itd. U perilici može doći do njihova trajna oštećenja.
- Ne stavljajte više od jednog duplog pokrivača od vlakana (200 x 200 cm). U perilici nemojte prati pokrivače, jastuke itd. koji sadrže pamuk.



Program upotrebljavajte za pranje pokrivača od vlakana s oznakom „perivo u perilici“. Provjerite jeste li ispravno stavili pokrivač u perilicu da ne biste oštetili perilicu i pokrivač. Skinite navlaku prije stavljanja pokrivača u perilicu. Presavijte pokrivač na dva dijela i stavite ga u perilicu. Stavite pokrivač u perilicu i pritom pazite da ga stavite tako da ne dolazi u dodir s podom ili staklom.

Na kraju programa primjenjuje se para kako bi krupno rublje poput ručnika omekšalo.

## • Auto Program (Automatski program)



Upotrebljavajte za pranje često pranog pamuka, sintetike ili miješane odjeće (pamuk i sintetika). Program otkriva vrstu i količinu rublja za automatsko podešavanje potrošnje vode i vremena programa.



**OPREZI!**

- Nemojte prati vunu i osjetljivu odjeću u ovom programu.
- Odaberite odgovarajuću temperaturu ako temperatura prikazana na zaslonu ne odgovara upozorenjima na etiketi odjeće.

Maksimalna temperatura za pranje u automatskom programu ovisi o razini zaprljanosti i vrsti rublja i iznosi 60 °C. Učinak pranja možda neće biti na željenoj razini za jako prljavo bijelo rublje i otporne mrlje (ovratnik, čarape, mrlje od znoja itd.). U tom slučaju, preporuča se odabrati program Pamučne pločice s predpranjem i namjestiti temperaturu na 50-60 °C. Mnoge vrste odjeće propisno se prepoznaju i sigurno peru na automatskom programu.


## • CoolClean (Hladno pranje)



Upotrebljavajte za pranje umjereno zaprljanog i izdržljivog pamučnog/ sintetičkog rublja. Pranje je učinkovito zahvaljujući intenzivnim pokretima pranja i sustavu s dva mlaza.

## 9.3 Tabela programa

HR					Pomoćne funkcije					
Program		Maks. opterećenje (kg)	Potrošnja vode (l)	Potrošnja energije (kWh)	Maks. Brzina	Prepranje	Dodatno ispiranje	Para	Protiv gužvanja+	Raspon temperature koji se može odabrati u °C
Cottons	90	9	93	2,45	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	60	9	93	1,65	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	40	9	92	0,95	1400	•	•	•	•	Hladno-90
	20	9	92	0,45	1400	•	•	•	•	Hladno-90
Eco 40-60	40 ***	9	57	0,700	1400					40-60
	40 ** ,***	4,5	39	0,460	1400					40-60
	40 ***	2,5	31	0,330	1400					40-60
	60 **	9	57	1,020	1400					40-60
	60 **	4,5	40	0,700	1400					40-60
Synthetics	60	4	68	1,30	1200	•	•	•	•	Hladno-60
	40	4	66	0,85	1200	•	•	•	•	Hladno-60
Xpress / Super Xpress	90	9	72	2,00	1400		•	•	•	Hladno-90
	60	9	72	1,05	1400		•	•	•	Hladno-90
	30	9	72	0,15	1400		•	•	•	Hladno-90
Xpress / Super Xpress + Brzo+	30	2	36	0,15	1400		•	•	•	Hladno-90
Woollens / Hand Wash	40	2	52	0,46	1200		•			Hladno-40
Gentle Care	40	4	56	0,65	800		•			Hladno-40
Duvet / Down Wear	60	-	84	0,86	1000		•	•		Hladno-60
Outdoor / Sports	40	4	50	0,28	1200	•				Hladno-40
Dark Care / Jeans	40	4	85	0,945	1200	•	*	•	•	Hladno-40
Stain Expert	60	4,5	83	1,504	1400	•				30-60
Shirts	60	4	54	1,153	800	•	•	•	•	Hladno-60
Hygiene+	90	9	105	2,116	1400		*	*		20-90
CoolClean	30	5	57	0,24	1400				•	Hladno-30
Auto Program	30	9	****	****	1400		•		•	Hladno-60
Čišćenje bubnja	70	-	72	1,95	600			*		70

- : Može se odabrati.
- \* : Automatski odabrano, ne može se opozvati.
- \*\* : Eco 40-60 () je testni program u skladu s normom EN 60456:2016 i energetsom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 1061/2010
- \*\*\* : Eco 40-60 s odabirom temperature od 40 °C testni je program u skladu s EN 60456:2016/prA:2020 i energetsom oznakom s Uredbom Komisije (EU) 2019/2014
- \*\*\*\* : Program otkriva vrstu i količinu rublja za automatsko podešavanje potrošnje vode i energije te vremena programa.
- : Za maksimalno punjenje pogledajte opis programa.



## NAPOMENA

- Potrošnja vode i struje može se razlikovati od onih prikazanih u gornjoj tablici, ovisno o promjenama u tlaku vode, tvrdoći i temperaturi vode, temperaturi okoline, vrsti i količini rublja, odabiru pomoćnih funkcija i brzine centrifuge te promjenama u naponu struje.
- Dok odabirete program na zaslonu perilice, možete vidjeti trajanje pranja. Trajanje prikazano na zaslonu može se razlikovati od stvarnog trajanja ciklusa pranja za 1 - 1,5 sati, ovisno o količini rublja koju ste stavili u perilicu. Trajanje će se automatski ažurirati ubrzo nakon što pranje započne.
- Proizvođač može promijeniti načine odabira pomoćnih funkcija. Postojeći načini odabira mogu se ukloniti ili se mogu dodati novi.
- Proizvođač zadržava pravo na izmjene programa i pomoćnih funkcija navedenih u tablici. Te promjene neće promijeniti rad perilice, ali mogu se promijeniti koraci i trajanje programa.
- Brzina centrifuge vaše perilice može se razlikovati ovisno o programu. Ako je maksimalna brzina centrifuge niža od ove vrijednosti, možete odabrati samo dostupnu maksimalnu brzinu centrifuge.
- Uvijek birajte najnižu odgovarajuću temperaturu. Najučinkovitiji programi glede uštede energije općenito su oni koji se izvode na najnižim temperaturama i koji traju dulje.
- Na buku i preostalu vlagu utječe brzina centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, to je veća buka i manji sadržaj preostale vlage.

## Vrijednosti potrošnje (HR)

	Odabir temperature (°C)	Brzina centrifuge (o/min.)	Kapacitet (kg)	Trajanje programa (hh:mm)	Potrošnja energije (kWh/ciklus)	Potrošnja vode (L/ciklus)	Temperatura rublja (°C)	Sadržaj preostale vlage (%)
Eco 40-60	40	1400	9	03:48	0,770	51	31	53
	40	1400	4,5	02:53	0,460	34,1	25	53
	40	1400	2,5	02:53	0,272	27	23	53
Cottons	20	1400	9	04:00	0,450	92	20	53
Cottons	60	1400	9	04:00	1,650	93	60	53
Synthetics	40	1200	4	02:35	0,850	66	40	40
Xpress / Super Xpress	30	1400	9	00:28	0,150	72	23	62

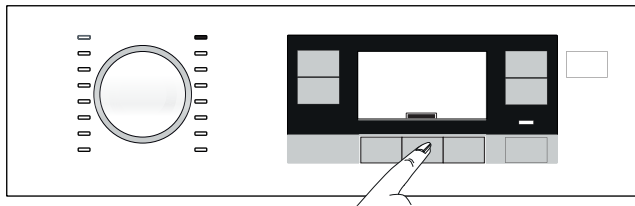
## 9.4 Odabir pomoćne funkcije



### NAPOMENA

- Kad pokušate promijeniti pomoćnu funkciju koja se ne može odabrati s trenutačnim programom, žaruljica pokazatelja odgovarajuće pomoćne funkcije neće svijetliti, oglasit će se samo zvučno upozorenje. Zsvijetlit će okviri dostupnih opcija.
- Ako druga pomoćna funkcija nije usklađena s prvom, odabranom prije pokretanja perilice, prva će se odabrana funkcija otkazati, a uključena će ostati druga pomoćna funkcija.
- Nije moguće odabrati pomoćnu funkciju koja nije kompatibilna s programom. (Pogledajte „Tablicu programa i potrošnje“)
- Neki programi imaju pomoćne funkcije koje moraju raditi istovremeno. Te se funkcije ne mogu otkazati. Okvir pomoćne funkcije neće biti osvijetljen; osvijetljen će bitisamo unutrašnji dio.

- a) Odaberite potrebne pomoćne funkcije prije pokretanja programa.
- b) Uključit će se žaruljica odabrane pomoćne funkcije.



#### NAPOMENA

- Možete odabrati ili otkazati odgovarajuće pomoćne funkcije trenutačnog programa nakon što pranje započne. Ako je ciklus pranja došao do točke kad se ne može odabrati pomoćna funkcija, oglasit će se zvučno upozorenje.

### 9.4.1 Dodatne funkcije

#### • Pretpranje



Pretpranje se isplati samo za jako prljavu rublje. Ako ne upotrebljavate pretpranje, uštedjet ćete energiju, vodu, deterđent i vrijeme.

#### • Dodatno ispiranje



Ova funkcija omogućuje perilici dodatno ispiranje nakon ispiranja izvršenog u glavnom pranju. Tako se može smanjiti rizik od utjecaja minimalnih ostataka deterđenta na rublju na osjetljivu kožu (dojenčad, alergiji sklona koža itd.).

#### • Para



Upotrijebite ovaj program da biste smanjili nabore i vremena glačanja male količine pamučnog, sintetičkog ili miješanog rublja bez mrlja.

## 9.4.2 „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“

### • Čišćenje bubnja



**OPREZ!**

- Ovo nije program za pranje rublja. Ovo je program za održavanje.
- Ne pokrećite program kad je nešto u perilici. Ako to pokušate, perilica će otkriti da je unutra rublje i prekinut će program.



Držite gumb pomoćne funkcije 1 u trajanju od 3 sekunde da biste odabrali program. Redovito upotrebljavajte ovaj program (jednom u svaka 1 - 2 mjeseca) da biste očistili bubanj i postigli potrebnu higijenu. Prije programa se nanosi para kako bi se omekšali ostaci u bubnju. Ovaj program upotrebljavajte kad je perilica u potpunosti prazna. Za postizanje boljih rezultata stavite prašak za uklanjanje kamenca u pretinac za deterdžent br. „2“. Kad program bude gotov, ostavite vrata za punjenje djelomično otvorena tako da se unutrašnjost perilice osuši.

### • Protiv gužvanja+



Ova se funkcija odabire držanjem gumba 3. pomoćne funkcije 3 sekunde, nakon čega će se uključiti žaruljica odgovarajućeg koraka slijeda programa. Kad odaberete ovu funkciju, bubanj se okreće do 8 sati radi sprečavanja gužvanja rublja na kraju programa. Možete otkazati program i izvaditi rublje u bilo kojem trenutku unutar 8 sati rada. Pritisnite tipku za odabir funkcije ili tipku za uključivanje/isključivanje perilice da biste otkazali funkciju. Žaruljica slijeda programa ostat će uključen < do otkazivanja funkcije ili do završetka koraka. Ako se funkcija ne otkáže, ostat će uključena i u sljedećim ciklusima pranja.

## • Zaključavanje za zaštitu djece



Upotrebljavajte zaključavanje zbog djece da biste spriječili djecu da diraju perilicu. Tako ćete izbjeći bilo kakvu promjenu programa.



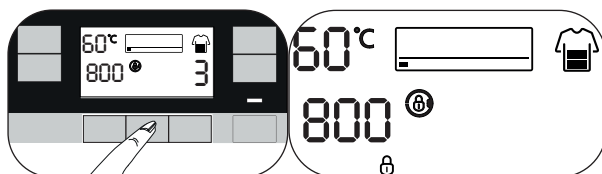
### NAPOMENA

- Možete uključiti i isključiti perilicu pomoću gumba za uključivanje/isključivanje kad je zaključavanje zbog djece uključeno. Kad ponovno uključite perilicu, program će nastaviti tamo gdje je stao.

## Za aktivaciju zaključavanja zbog djece:

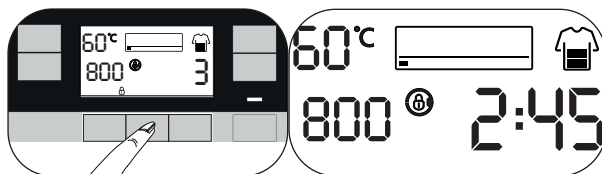


- a) pritisnite i držite gumb 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- b) Zaslom odabira programa na ploči odbrojavat će od 3.
- c) Prikazat će se „simbol” na zaslonu odabira programa na ploči.



## Za deaktivaciju zaključavanja zbog djece:

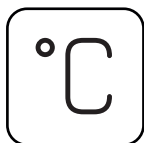
- a) pritisnite i držite gumb 2. pomoćne funkcije 3 sekunde.
- b) Zaslom odabira programa na ploči odbrojavat će od 3.
- c) Nestat će „simbol” na zaslonu odabira programa na ploči.



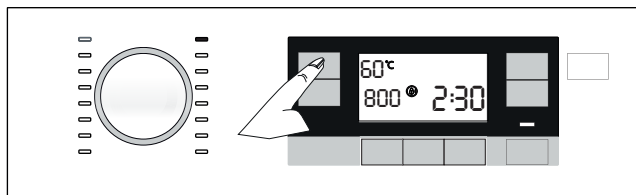


# 10. Postavka programa

## 10.1 Odabir temperature



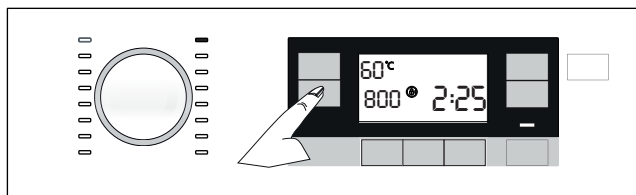
- Kad odaberete novi program, temperatura predviđena za taj program pojavit će se na pokazatelju temperature.
- Da biste smanjili temperaturu, pritisnite gumb za podešavanje temperature. Temperatura će se postupno smanjiti.
- Vratit će se na početak nakon opcije „Hladno“ i doći do najveće temperature koju je moguće odabrati prema programu.



## 10.2 Odabir brzine centrifuge



- Kod odabira novog programa, preporučena brzina centrifuge odabranog programa prikazuje se na pokazatelju brzine centrifuge.
- Da biste smanjili brzinu centrifuge, pritisnite gumb za podešavanje brzine centrifuge. Brzina centrifuge smanjuje se postupno.
- Maksimalna dopuštena brzina za odgovarajući program prikazat će se nakon ponovnog pritiska.



- Nakon razina brzine prikazat će se opcije „Zadržavanje ispiranja“ i „Bez centrifuge“.

## • Zadržavanje ispiranja



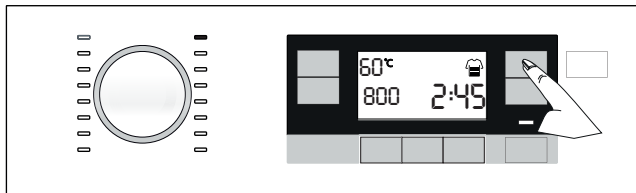
Ako odjeću ne želite izvaditi odmah nakon završetka programa, možete upotrijebiti funkciju za zadržavanje ispiranja i zadržati vodu u posljednjem ispiranju da biste spriječili gužvanje rublja kad u perilici nema vode. Pritisnite gumb Početak/Pauza nakon ovog procesa ako želite izbaciti vodu bez centrifuge. Program će se nastaviti i završiti nakon izbacivanja vode. Ako odjeću koja je u vodi želite centrifugirati, podesite brzinu centrifuge i pritisnite gumb Početak/Pauza. Program će se nastaviti. Voda će se izbaciti, rublje ocijediti na centrifugi i program će završiti.

## • Bez centrifuge



Ovu funkciju upotrijebite ako ne želite da odjeća bude na centrifugi na kraju programa.

## 10.3 Postavka brzog pranja (Brzo+)



Nakon odabira programa možete pritisnuti tipku za postavku brzog pranja da biste smanjili trajanje programa. Trajanje nekih programa možete smanjiti za više od 50 %. Usprkos tome, učinak pranja bit će dobar zbog promijenjenog algoritma.

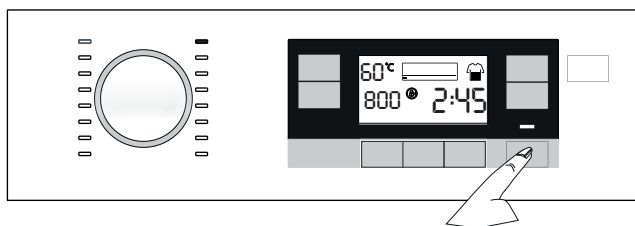
Iako se ovo razlikuje za svaki program, kad jednom pritisnete tipku za brzo pranje, trajanje programa smanjit će se na određenu razinu, a kad pritisnete istu tipku drugi put, smanjit će se na najmanju razinu.

Za bolji učinak pranja nemojte upotrebljavati tipku za postavku brzog pranja prilikom pranja jako prljavog rublja.

Smanjite trajanje programa upotrebom tipke za brzo pranje za umjereno i blago prljavo rublje.






## 10.4 Uključivanje programa

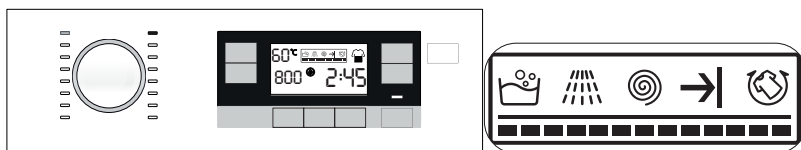
- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste pokrenuli program.
- Uključit će se žaruljica slijeda programa koja prikazuje pokretanje programa.



## 10.5 Koraci programa

- Simboli navedeni u nastavku pojavljuju se na pokazatelju slijeda programa nakon što se program pokrene.

-  - Pranje
-  - Ispiranje
-  - Centrifuga
-  - Kraj
-  - Anti-creasing+ (Protiv gužvanja+) (Nakon što odaberete odgovarajuću funkciju, ovaj će se simbol uključiti i neće se isključiti dok je ne otkažete. Pogledajte poglavlje „Funkcije/programi odabrani držanjem funkcijskih gumba 3 sekunde“)



### NAPOMENA

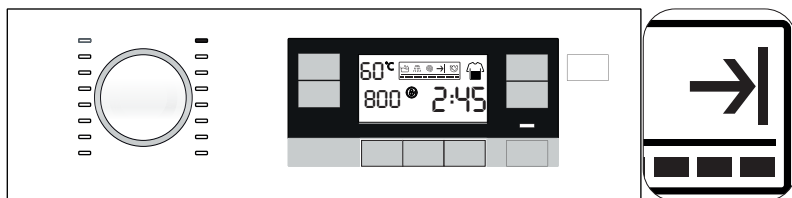
- Simbol „Bez vode“ prikazat će se ako voda ne ulazi u perilicu. Koraci programa neće se nastaviti.



## 10.6 Kraj programa



a) Kad je program završen, na zaslonu će se prikazati simbol „Kraj“.



### NAPOMENA

- Ako ne pritisnete nijedan gumb 10 minuta, perilica će se automatski isključiti. Isključit će se zaslon i svi pokazatelji.
- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, prikazat će se dovršeni koraci programa.

b) Uklonite rublje.

c) Isključite perilicu tako da držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.

d) Zatvorite slavinu povezanu na perilicu.

e) Isključite perilicu.

# 11. Opcije programa

## 11.1 Postavljanje vremena završetka



### NAPOMENA

- Ne upotrebljavajte tekuće deterdžente bez čašice za tekućinu prilikom aktivacije funkcije Vrijeme završetka. Postoji opasnost da će na odjeći ostati mrlje.
- Kad odaberete vrijeme završetka, na zaslonu će se prikazati zbroj vremena završetka i trajanja odabranog programa.



- a) Pomoću funkcije Vrijeme završetka početak programa moguće je odgoditi do 24 sata. Nakon pritiska na gumb Vrijeme završetka prikazat će se procijenjeno vrijeme završetka programa. Ako podesite vrijeme završetka, zasvijetlit će pokazatelj vremena završetka.



- b) Otvorite vrata za punjenje, stavite rublje i deterdžent itd.
- c) Odaberite program za pranje, temperaturu, brzinu centrifuge i po potrebi pomoćne funkcije.
- d) Postavite vrijeme završetka po svom izboru pritiskom na gumb za vrijeme završetka. Zasvijetlit će pokazatelj vremena završetka.
- e) Zatvorite vrata za punjenje.
- f) Pritisnite gumb Početak/Pauza. Započet će odbrojavanje vremena. Znak „.” u sredini vremena završetka na zaslonu počat će treperiti i zaključat će se vrata za punjenje.

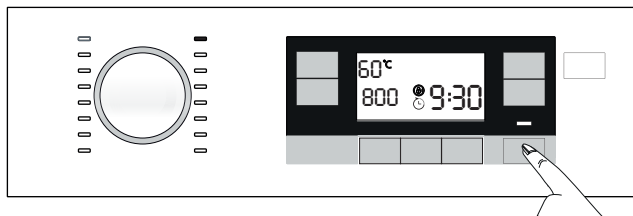


### NAPOMENA

- Perilica će ući u pasivni način rada 10 sekundi nakon što pritisnete gumb Početak/Pauza ako vrata za punjenje nisu zatvorena, a pokazatelj simbola postavke vremena završetka i žaruljica Početak/Pauza počat će treperiti.

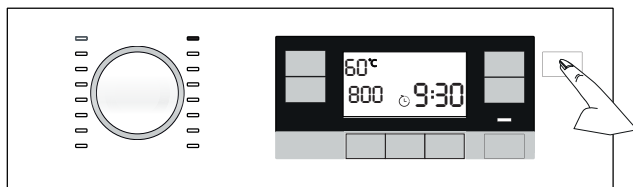
## Dodavanje rublja tijekom odbrojavanja vremena završetka.

- Pritisnite gumb Početak/Pauza.
- Otvorit će se vrata za punjenje i isključit će se simbol za vrata na zaslonu.
- Otvorite vrata za punjenje i dodajte rublje.
- Zatvorite vrata za punjenje.
- Pritisnite gumb Početak/Pauza.

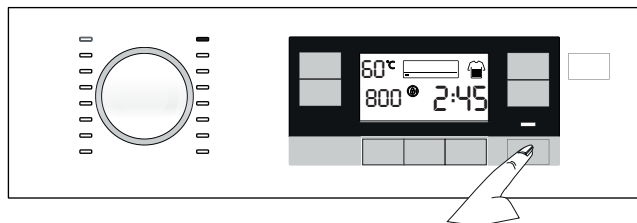


### 11.1.1 Otkazivanje postavke vremena završetka

- Ako želite otkazati funkciju Vrijeme završetka, držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde da biste isključili i uključili perilicu.



## 11.2 Prebacivanje perilice u pasivni način rada i dodavanje rublja



- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste prebacili perilicu u pasivni način rada dok program radi.
- Žaruljica Početak/Pauza i žaruljica koraka programa na pokazatelju slijeda programa početak će treperiti.

- c) Ako je razina vode u perilici odgovarajuća, deaktivirat će se zaključavanje vrata i vrata će se otvoriti omogućujući vam dodavanje odjeće. Ikona za zaključavanje vrata na zaslonu isključit će se kad se zaključavanje vrata deaktivira.
- d) Nakon dodavanja odjeće zatvorite vrata i ponovno pritisnite gumb Početak/Pauza da biste nastavili ciklus pranja.
- e) Ako razina vode u perilici nije odgovarajuća kad pritisnete gumb Početak/Pauza, nije moguće deaktivirati zaključavanje vrata i ikona za zaključavanje vrata na zaslonu ostaje uključena.



#### NAPOMENA

- Ako je temperatura vode unutar perilice viša od 50°C, ne možete deaktivirati zaključavanje vrata zbog sigurnosnih razloga, čak i ako je razina vode odgovarajuća.

## 11.3 Otkazivanje programa

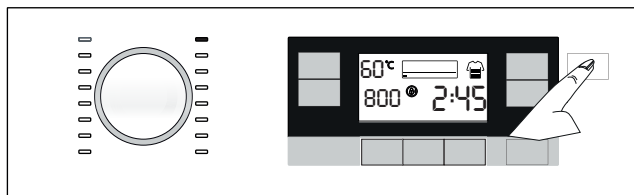
- a) Držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.



#### NAPOMENA

- Ako pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje kad je uključeno zaključavanje zbog djece, program se neće otkazati. Najprije je potrebno otkazati zaključavanje zbog djece. Pogledajte poglavlje Deaktivacija zaključavanja zbog djece.
- Ako želite otvoriti vrata za punjenje kad otkazete program, ali ih ne možete otvoriti jer je razina vode iznad otvora vrata, zakrenite tipku odabira programa na program Izbacivanje vode + centrifuga i izbacite vodu iz perilice.

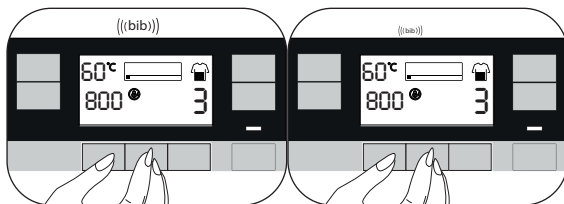
- b) Zaslom odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- c) Program je otkazan.



## 12. Dodatne značajke

### 12.1 Aktivacija i deaktivacija zvučnog upozorenja

- Držite gumb 1. i 2. pomoćne funkcije 3 sekunde da biste aktivirali i deaktivirali zvučno upozorenje.
- Zaslon odabira programa na ploči odbrojavat će „3, 2, 1“.
- Ako je zvučno upozorenje aktivno, deaktivirat će se i obrnuto.



### 12.2 Zaključavanje vrata za punjenje



- Pritisnite gumb Početak/Pauza da biste iz sigurnosnih razloga zaključali vrata za punjenje nakon pokretanja bilo kojeg procesa.
- Vrata se neće otključati ako perilica sadrži dovoljno vode koja se može izliti kad se vrata otvore.
- Znak za zaključana vrata pojavljuje se kad su vrata za punjenje zaključana.

#### 12.2.1 Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje:



##### NAPOMENA

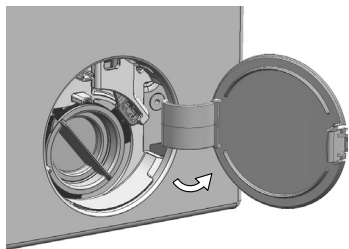
- U slučaju nestanka struje možete upotrijebiti ručicu za hitne slučajeve na vratima za punjenje ispod poklopca filtra pumpe da biste ručno otvorili vrata za punjenje.



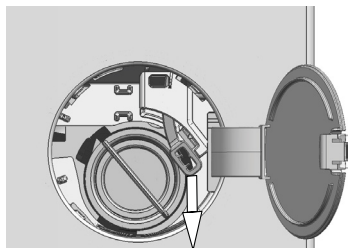
##### UPOZORENJE!

- Da biste izbjegli prelijevanje vode, prije nego što otvorite vrata za punjenje, provjerite je li voda ostala u perilici.





- a) Isključite uređaj i izvucite utikač iz strujne utičnice.
- b) Otvorite poklopac filtra pumpe.



- c) Pomoću alata uklonite ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju koja se nalazi iza poklopca filtra.
- d) Otvorite vrata povlačenjem ručke za otvaranje vrata u hitnom slučaju prema dolje.
- e) Pokušajte ponovno povući ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju ako se vrata ne otvaraju.
- f) Nakon otvaranja vrata vratite ručku za otvaranje vrata u hitnom slučaju u njihov početni položaj.

## **12.3 Način uštede energije**

Ako se ne poduzme nikakva radnja 2 minute nakon uključivanja perilice pomoću gumba za uključivanje/isključivanje ili nakon završetka programa, perilica će se automatski prebaciti na način uštede energije. Smanjit će se svjetlina žaruljice pokazatelja. Zaslon će se potpuno zatvoriti ako je dostupan prikaz vremena programa.

Zakretanjem tipke za program ili dodiranjem na bilo koji gumb, žaruljice će se vratiti u prethodno stanje.

## **12.4 Osvjetljenje bubnja**

Žaruljica za osvjetljenje bubnja perilice zasvijetlit će prilikom odabira programa. Žaruljica će se isključiti 10 minuta nakon pokretanja programa. Ako ne pokrenete nijedan program ili ne pritisnete nijednu tipku u roku od 10 minuta tijekom postupka odabira programa, žaruljica za osvjetljenje bubnja će se isključiti.

Žaruljica za osvjetljenje bubnja perilice zasvijetlit će nakon što program završi. Isključit će se nakon što pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje. Žaruljica za osvjetljenje bubnja perilice isključit će se ako ne pritisnete nijedan gumb unutar 10 minuta nakon što program završi.

## 13. Održavanje i čišćenje

---

### 13.1 Čišćenje ladice za deterdžent

---



#### NAPOMENA

- Čistite ladicu za deterdžent redovito (svakih 4-5 ciklusa pranja) kako je prikazano u nastavku da bi se na vrijeme spriječilo nakupljanje deterdženta u prahu.
- Ako se u odjeljku za omekšivač počne nakupljati više mješavine vode i omekšivača nego obično, sifon se mora očistiti.



- a) Pritisnite točku na sifonu u odjeljku za omekšivač i vucite prema sebi dok ne izvadite odjeljak za deterdžent iz stroja.
- b) Podignite stražnji dio sifona da biste ga uklonili kao što je prikazano.
- c) Operite ladicu deterdženta i sifon u umivaoniku s puno mlake vode. Da biste spriječili kontakt ostataka s kožom, čistite uz pomoć odgovarajuće četke i nosite rukavice.
- d) Postavite sifon čvrsto natrag na mjesto nakon čišćenja i umetnite ladicu natrag.

### 13.2 Čišćenje vrata za punjenje

---



- a) Nakon svakog pranja pazite da u bubnju ne ostanu strana tijela.
- b) Ako su rupe prikazane na slici u nastavku začepljene, otvorite ih pomoću čačkalice.
- c) Strane stvari od metala će u bubnju uzrokovati mrlje od hrđe. Očistite mrlje na bubnju pomoću sredstva za čišćenje za nehrđajući čelik.
- d) Nikada nemojte koristiti čeličnu vunu ili jastučić od žice. To će oštetiti obojene, kromirane i plastične površine.

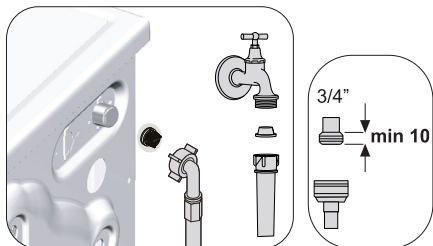
### 13.3 Čišćenje kućišta i upravljačke ploče

---

- a) Obrišite po potrebi kućište uređaja vodom sa sapunicom ili nekorozivnim blagim deterdžentima u gelu i obrišite suhom krpom.
- b) Za brisanje upravljačke ploče koristite samo meku i vlažnu krpom.

## 13.4. Čišćenje filtra za dovod vode

Na kraju svakog ventila za dovod vode na stražnjoj strani stroja i na kraju svakog crijeva za dovod vode kod spoja nalazi se filtar. Ti filtri sprječavaju ulaženje stranih tijela i prljavštine iz vode u stroj. Filtre je potrebno očistiti ako su prljavi.



- Zatvorite slavine.
- Uklonite matice na crijevima za dovod vode da biste došli do filtera na ventilima za dovod vode. Očistite ih odgovarajućom četkom. Ako su filtri previše prljavi, uklonite ih s mjesta kliještima i očistite na ovaj način.
- Izvadite filtre na ravnim krajevima crijeva za dovod vode skupa s brtvama i dobro ih očistite pod tekućom vodom.
- Pažljivo vratite brtvila i filtar na njihova mjesta i zavrnite matice crijeva rukom.

## 13.5 Očistite filtar pumpe



**OPREZ!**

- Strana tijela koja ostanu u filtru pumpe mogu oštetiti vaš stroj ili uzrokovati buku.
- Na područjima na kojima je moguće zamrzavanje, slavina se mora zatvoriti, crijevo sustava potrebno je ukloniti i vodu iz proizvoda izbaciti kada se proizvod ne koristi.



**NAPOMENA**

- Nakon svake upotrebe zatvorite slavinu s kojom je povezano glavno crijevo.

Sustav filtera u vašem stroju sprječava ulazak krutih predmeta kao što su gumbi, kovanice i vlakna tkanine te začepljivanje propelera pumpe tijekom izbacivanja vode pranja. Na taj će se način voda izbaciti bez problema, a vijek trajanja pumpe će se produljiti.

Ako vaša perilica ne uspije izbaciti vodu, filtar pumpe je začepljen. Filtar se mora čistiti kad god je začepljen ili svaka 3 mjeseca. Da biste očistili filtar pumpe morate izbaciti vodu.

## 13.5.1 Čišćenja prljavih filtra

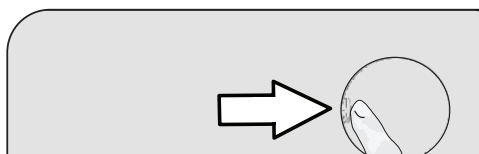


**OPREZ!**

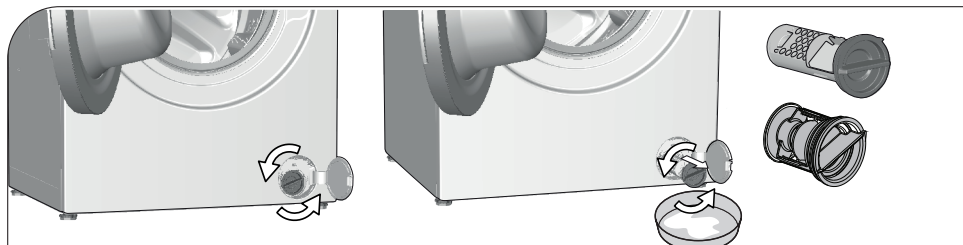
- Temperatura vode u proizvodu može porasti do 90 °C. Da biste izbjegli opasnost od opekлина, očistite filtar nakon što se voda u proizvodu ohladila.

- a) Isključite proizvod.
- b) Otvorite poklopac filtra.

Otvorite poklopac filtra.



- c) Za izbacivanje vode postupite na sljedeći način.
  - Stavite veliku posudu ispred filtra da biste primili vodu koja teče iz filtra.
  - Otpustite filtar pumpe okrećući u smjeru obrnutom od kazaljki na satu dok voda ne počne istjecati iz njega. Usmjerite vodu koja teče u posudu koju ste stavili ispred filtra. Uvijek držite krp u blizini da možete pokupiti prolivenu vodu.
  - Okrenite i uklonite filtar pumpe kada više nema nimalo vode u proizvodu.



- d) Očistite sav talog u filtru, kao i vlakna oko propelera ako ih ima.
- e) Postavite filtar.
- f) Zatvorite poklopac filtra.

# 14. Rješavanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Programi ne počinju nakon što se vrata za punjenje zatvore.	Gumb Početak/Pauza/Prekid nije pritisnut.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pritisnite gumb Početak/Pauza/Prekid.</li> </ul>
	Možda će biti teško zatvoriti vrata za punjenje u slučaju prevelike količine rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Smanjite količinu rublja i provjerite jesu li vrata za punjenje ispravno zatvorena.</li> </ul>
Program se ne može uključiti ili odabrati.	Perilica se prebacila u način samozaštite zbog problema infrastrukture (kao što su napon, tlak vode itd.).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program će se otkazati ako se perilica isključi i ponovno uključi. Držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde.</li> </ul>
Voda je u perilici.	U perilici je ostalo malo vode zbog postupaka provjere kvalitete u proizvodnji.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije kvar, voda ne šteti perilici.</li> </ul>
Perilica ne prima vodu.	Slavina je zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otvorite slavine.</li> </ul>
	Savijeno je crijevo za dovod vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izravnajte crijevo.</li> </ul>
	Začepljen je filter za dovod vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite filter.</li> </ul>
	Vrata za punjenje nisu zatvorena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zatvorite vrata.</li> </ul>
Perilica ne ispušta vodu.	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite ili izravnajte crijevo.</li> </ul>
	Začepljen je filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Perilica vibrira ili stvara buku.	Perilica ne stoji ravno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stabilizirajte perilicu podešavanjem nožica.</li> </ul>
	Kruta tvar ušla je u filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite filter pumpe.</li> </ul>
	Transportni sigurnosni vijci nisu uklonjeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uklonite transportne sigurnosne vijke.</li> </ul>
	Količina rublja u perilici je premala.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dodajte još rublja u perilicu.</li> </ul>
	U perilici je prevelika količina rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izvadite dio rublja iz perilice ili prerasporedite opterećenje rukom da biste ga ravnomjerno rasporedili u perilici.</li> </ul>
	Perilica se naslanja na tvrde predmete.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pazite da se perilica ne naslanja na druge predmete.</li> </ul>
Iz dna perilice istječe voda.	Crijevo za ispuštanje vode začepljeno je ili presavijeno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite ili izravnajte crijevo.</li> </ul>
	Začepljen je filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Očistite filter pumpe.</li> </ul>
Perilica je prestala s radom ubrzo nakon početka programa.	Perilica je privremeno prestala s radom zbog pada napona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Perilica će nastaviti s radom kad se napon vrati na normalnu razinu.</li> </ul>
Perilica odmah izbacuje vodu koju primi.	Crijevo za odvod vode nije na odgovarajućoj visini.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spojite crijevo za ispuštanje vode kako je opisano u korisničkom priručniku.</li> </ul>


<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Nema vidljive vode u stroju tijekom pranja.	Voda se nalazi u nevidljivoj dijelu perilice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar.</li> </ul>
Vrata za punjenje ne mogu se otvoriti.	Vrata za punjenje zaključana su zbog razine vode u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbacite vodu pokretanjem programa izbacivanja vode ili centrifuge.</li> </ul>
	Perilica zagrijava vodu ili centrifugira.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pričekajte da program završi.</li> </ul>
	Vrata za punjenje mogu se zaglaviti zbog pritiska kojem su izložena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Primite ručicu i gurnite pa povucite vrata za punjenje da biste ih otpustili i otvorili.</li> </ul>
	Ako nema napajanja, vrata za punjenje neće se otvoriti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Da biste otvorili vrata za punjenje, otvorite poklopac filtra pumpe i povucite prema dolje ručicu za hitne slučajeve koja se nalazi na stražnjoj strani navedenog poklopcu. Pogledajte poglavlje „Otvaranje vrata za punjenje u slučaju nestanka struje“</li> </ul>
Pranje traje duže od onog što je navedeno u uputama.(*)	Tlak vode je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perilica čeka primanje dovoljne količine vode da bi spriječila lošu kvalitetu pranja zbog smanjene količine vode. Stoga se povećava vrijeme pranja.</li> </ul>
	Napon je nizak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrijeme pranja je produženo da bi se spriječili loši rezultati pranja pri niskom naponu.</li> </ul>
	Dolazna temperatura vode je niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrijeme potrebno za zagrijavanje vode produžuje se u hladnim godišnjim dobima. Vrijeme pranja može se produžiti i da bi se spriječili loši rezultati pranja.</li> </ul>
	Povećao se broj ispiranja i/ili količina vode za ispiranje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perilica povećava količinu vode za ispiranje kad je potrebno dobro ispiranje i po potrebi dodaje dodatni korak ispiranja.</li> </ul>
	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebjavajte preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Ne odbrojava se vrijeme programa. (Na modelima sa zaslonom) (*)	Programator vremena može se zaustaviti tijekom uzimanja vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne uzme dovoljnu količinu vode. Perilica će čekati dok u njoj ne bude dovoljna količina vode da bi izbjegla slabe rezultate pranja zbog nedostatka vode. Pokazatelj programatora vremena nastavit će s odbrojavanjem nakon toga.</li> </ul>
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom grijanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pokazatelj programatora vremena neće odbrojavati dok perilica ne dosegne odabranu temperaturu.</li> </ul>
	Programator vremena može se zaustaviti tijekom centrifuge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Ne odbrojava se vrijeme programa. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>
Perilica se ne prebacuje na centrifugu. (*)	Postoji neravnoteža rublja u perilici.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sustav za automatsko otkrivanje neuravnoteženog opterećenja uključen je zbog neuravnotežene raspodjele rublja u perilici.</li> </ul>
	Perilica neće centrifugirati ako voda nije do kraja izbačena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provjerite filter i crijevo za odvod.</li> </ul>
	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Rublje postaje sivo. (**)	Dulje se vrijeme upotrebljavala nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Dulje se vrijeme pralo na niskim temperaturama.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite ispravnu temperaturu za pranje rublja.</li> </ul>
	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta s tvrdom vodom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotreba nedovoljne količine sredstva za pranje rublja s tvrdom vodom uzrokuje ljepljenje prljavštine za tkaninu zbog čega tkanina s vremenom postaje siva. Teško je ukloniti sivi sloj jednom kad se stvori. Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Ostaju mrlje ili rublje nije bijelo. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta koja odgovara tvrdoći vode i rublju.</li> </ul>
	Stavljeno je previše rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nemojte prepuniti perilicu. Punite perilicu količinom preporučenom u „Tablici programa i potrošnje“.</li> </ul>
	Odabrani su pogrešan program i pogrešna temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odaberite ispravan program i ispravnu temperaturu za pranje rublja.</li> </ul>
	Upotrebljava se pogrešna vrsta deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte originalni deterdžent prikladan za perilicu.</li> </ul>
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak. Nemojte miješati izbjeljivač s deterdžentom.</li> </ul>
Učinak pranja je loš: Pojavile su se masne mrlje na rublju. (**)	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čistite bubanj redovito.</li> </ul>

<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Učinak pranja je loš: Odjeća ima neugodan miris. (**)	Na bubnju su se stvorili mirisi i slojevi bakterija kao rezultat neprekidnog pranja na niskim temperaturama i/ili na kratkim programima.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ostavite ladicu za deterđent i vrata za punjenje perilice djelomično otvorena nakon svakog pranja. Tako se ne može stvoriti vlažna okolina u perilici koja je pogodna za bakterije.</li> </ul>
Boja odjeće je izbljednula. (**)	Stavljeno je previše rublja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte prepuniti perilicu.</li> </ul>
	Upotrijebljeni je deterđent vlažan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držite deterđente zatvorena u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</li> </ul>
	Odabrana je viša temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odaberite odgovarajući program i temperaturu u skladu s vrstom i stupnjem zaprljanosti rublja.</li> </ul>
Perilica ne ispire dobro.	Količina, marka i uvjeti skladištenja upotrijebljenog deterđenta nisu ispravni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotrebljavajte deterđent prikladan za perilicu rublja i svoje rublje. Držite deterđente zatvorena u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</li> </ul>
	Deterđent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je deterđent umetnut u odjeljak za pretpranje iako pretpranje nije odabrano, perilica može upotrebljavati deterđent za vrijeme ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterđent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
	Začepljen je filter pumpe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite filter.</li> </ul>
	Presavijeno je crijevo za odvod.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite crijevo za odvod.</li> </ul>
Rublje je kruto nakon pranja. (**)	Upotrebljava se nedovoljna količina deterđenta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upotreba nedovoljne količine deterđenta za tvrdoću vode može prouzročiti da rublje s vremenom postane kruto. Upotrebljavajte prikladnu količinu deterđenta u skladu s tvrdoćom vode.</li> </ul>
	Deterđent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je deterđent umetnut u odjeljak za pretpranje iako pretpranje nije odabrano, perilica može upotrebljavati deterđent za vrijeme ispiranja ili omekšavanja. Stavite deterđent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
	Deterđent se pomiješao s omekšivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte miješati omekšivač s deterđentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.</li> </ul>
Rublje nema miris omekšivača. (**)	Deterđent je umetnut u pogrešan odjeljak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako je deterđent umetnut u odjeljak za pretpranje iako pretpranje nije odabrano, perilica može upotrebljavati deterđent za vrijeme ispiranja ili omekšavanja. Operite i očistite ladicu vrućom vodom. Stavite deterđent u odgovarajući odjeljak.</li> </ul>
	Deterđent se pomiješao s omekšivačem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nemojte miješati omekšivač s deterđentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.</li> </ul>



<b>Problem</b>	<b>Uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
Ostaci deterdženta u ladici za deterdžent. (**)	Deterdžent je umetnut u vlažnu ladicu.	• <i>Osušite ladicu za deterdžent prije umetanja deterdženta.</i>
	Deterdžent je postao vlažan.	• <i>Držite deterdžente zatvorenima u okolini u kojoj nema vlage i nemojte ih izlagati prevelikim temperaturama.</i>
	Tlak vode je nizak.	• <i>Provjerite tlak vode.</i>
	Deterdžent u odjeljku za glavno pranje postao je vlažan dok je perilica primala vodu za pretpranje. Začepljene su rupe odjeljka deterdženta.	• <i>Provjerite rupe i očistite ih ako su začepljene.</i>
	Postoji problem s ventilima ladice za deterdžent.	• <i>Pozovite ovlaštenog servisera.</i>
	Deterdžent se pomiješao s omekšivačem.	• <i>Nemojte miješati omekšivač s deterdžentom. Operite i očistite ladicu vrućom vodom.</i>
	Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja.	• <i>Čistite bubanj redovito.</i>
U perilici se stvara previše pjene. (**)	Upotrebljavaju se neprikladni deterdženti za perilicu rublja.	• <i>Upotrebljavajte deterdžente prikladne za perilicu rublja.</i>
	Upotrebljava se prevelika količina deterdženta.	• <i>Upotrebljavajte samo dovoljnu količinu deterdženta.</i>
	Deterdžent se čuva u nepravilnim uvjetima.	• <i>Čuvajte deterdžent na zatvorenom i suhom mjestu. Nemojte ga čuvati na prevrućem mjestu.</i>
	Mrežasto rublje kao što je til zbog svoje teksture može stvoriti previše pjene.	• <i>Upotrebljavajte manje količine deterdženta za te vrste predmeta.</i>
	Deterdžent je umetnut u pogrešan odjeljak.	• <i>Stavite deterdžent u odgovarajući odjeljak.</i>
	Perilica je prerano primila omekšivač.	• <i>Možda postoji problem s ventilima ili ladicom deterdženta. Pozovite ovlaštenog servisera.</i>
Iz ladice za deterdžent izlazi pjena.	Upotrebljava se previše deterdženta.	• <i>Pomiješajte 1 žlicu omekšivača i ½ litre vode i ulijte u glavni odjeljak za pranje u ladici za deterdžent.</i>
		• <i>Stavite deterdžent u perilicu prikladnu za programe i maksimalno punjenje kako je označeno u „Tablici programa“. Kad upotrebljavate dodatne kemikalije (sredstva za uklanjanje mrlja, izbjeljivači itd.), smanjite količinu deterdženta.</i>

Problem	Uzrok	Rješenje
Rublje ostaje mokro na kraju programa. (*)	Nastao je višak pjene i uključio se automatski sustav za apsorpciju pjene zbog upotrebe previše deterdženta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Upotrebljavajte preporučenu količinu deterdženta.</i></li> </ul>
(*) Centrifuga ne radi kad rublje nije raspodijeljeno ravnomjerno u bubnju da bi se spriječilo oštećenje perilice i njezine okoline. Potrebno je ponovno preraspodijeliti rublje i ponovno uključiti centrifugu.		
(**) Ne primjenjuje se redovito čišćenje bubnja. Čistite bubanj redovito.		
 <p><b>OPREZ!</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako ne možete riješiti problem iako slijedite upute u ovom odjeljku, konzultirajte se s vašim dobavljačem ili ovlaštenim serviserom. Nikad nemojte sami pokušavati popraviti perilicu koja ne radi.</li> </ul>	



